



Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 2020
(OR. en)

6196/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0014(NLE)

SCH-EVAL 31
SIRIS 23
COMIX 65

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 20 Φεβρουαρίου 2020

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 5843/20 R-UE

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της **Τσεχικής Δημοκρατίας** για το έτος 2019 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα του **Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν**

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της Τσεχικής Δημοκρατίας για το έτος 2019 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδο της 20ής Φεβρουαρίου 2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου της 7ης Οκτωβρίου 2013, η παρούσα σύσταση θα διαβιβασθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με

ΣΥΣΤΑΣΗ

για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της Τσεχικής Δημοκρατίας για το έτος 2019 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στην Τσεχική Δημοκρατία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά τη διενεργηθείσα το 2019 αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν. Σε συνέχεια της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2020) 41 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση η οποία καλύπτει τις διαπιστώσεις και τις εκτιμήσεις και στην οποία απαριθμούνται οι βέλτιστες πρακτικές και οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Η επιτόπια ομάδα εξέτασε τη ροή εργασιών SIRENE η οποία παρέχει τη δυνατότητα αυτοματισμού κατά την κατανομή των υποθέσεων, κατά τους ελέγχους σε περισσότερες βάσεις δεδομένων παράλληλα, κατά τη διαχείριση των εντύπων και κατά τη μετάφραση των εντύπων· τη διαδικασία μετά από θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης, συμπεριλαμβανομένης της αυτόματης δημιουργίας εντύπων αναφοράς θετικών αποτελεσμάτων από την εφαρμογή αναζήτησης IS DOTAZY· την ενσωμάτωση του SIS στις διαδικασίες εργασίας των τελωνείων· την έναρξη χρήσης 6 000 κινητών συσκευών· την καλή γνώση του SIS και την επίγνωση της προστιθέμενης αξίας του μεταξύ των τελικών χρηστών· το εικονικό πληκτρολόγιο που εμφανίζεται για τη γλωσσική μεταγραφή, καθώς και τα εικονίδια που προβάλλουν τις παρατηρήσεις σχετικά με πρόσωπα στην εφαρμογή αναζήτησης IS DOTAZY ως βέλτιστες πρακτικές.
- (3) Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο του Σένγκεν, ιδίως με τις υποχρεώσεις συμπερίληψης όλων των δεδομένων που απαιτούνται για τη δημιουργία καταχώρισης και την εμφάνιση όλων των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στις καταχωρίσεις, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην υλοποίηση των συστάσεων 1 έως 3.
- (4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Εντός τριών μηνών από την έκδοσή της, η Τσεχική Δημοκρατία θα πρέπει, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, να καταρτίσει σχέδιο δράσης που να απαριθμεί όλες τις συστάσεις προς αποκατάσταση των ελλείψεων που επισημάνθηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να υποβάλει το εν λόγω σχέδιο δράσης στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

στην Τσεχική Δημοκρατία

1. να παράσχει τη δυνατότητα να προστίθενται το είδος της αξιόποινης πράξης, οι παρατηρήσεις σχετικά με πρόσωπα και τα ψευδώνυμα κατά τη δημιουργία καταχωρίσεων για διακριτικούς ελέγχους στο σύστημα πηγής IS OPATŘENÍ·
2. να διασφαλίσει ότι όλες οι κατηγορίες δεδομένων του SIS μπορούν να αναζητούνται σε κινητές συσκευές·
3. να εμφανίζει τις παρατηρήσεις σχετικά με πρόσωπα, τους συνδέσμους και το είδος της αξιόποινης πράξης στην εφαρμογή αναζήτησης IS KODOX·
4. να επανεξετάσει την ανάγκη χορήγησης πρόσβασης της δημοτικής αστυνομίας στο SIS·

5. να καθιερώσει περιοδικές αναθεωρήσεις των εγγράφων που αφορούν το σχέδιο ασφαλείας, το σχέδιο για τη συνέχιση των δραστηριοτήτων και τις διαδικασίες αποκατάστασης της λειτουργίας μετά από καταστροφή·
6. να διασφαλίσει ότι οι υπάλληλοι του Τμήματος SIRENE λαμβάνουν ειδική εκπαίδευση σχετικά με το SIS·
7. να επανεξετάσει την ανάγκη αύξησης του αριθμού των αρχών που επιτρέπεται να δημιουργούν συνδέσμους μεταξύ καταχωρίσεων·
8. να διασφαλίσει την επαλήθευση των εκθέσεων ποιότητας των δεδομένων που αποστέλλει ο eu-LISA, καθώς και την παρακολούθηση της ποιότητας των δεδομένων·
9. να παράσχει εναλλακτικές τηλεφωνικές γραμμές για τη Μόνιμη Υπηρεσία του Τμήματος Επιχειρησιακής Συνεργασίας (SPOC, γραφείο υποδοχής), ώστε να διασφαλιστεί η αδιάλειπτη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας μέσω τηλεφώνου·
10. να επιτρέψει την καθιέρωση απλής διαδικασίας για τη δημιουργία καταχωρίσεων·
11. να διασφαλίσει ότι οι καταχωρίσεις που εισάγονται μέσω των εθνικών συστημάτων πηγής εισάγονται εξ ορισμού και στο SIS, ώστε η διαβίβαση να μην επαφίεται στη διακριτική ευχέρεια του τελικού χρήστη·
12. να διασφαλίσει ότι το Υπουργείο Μεταφορών εισάγει καταχωρίσεις στο SIS για τις πινακίδες κυκλοφορίας που δηλώνονται ως απολεσθείσες·
13. να διασφαλίσει ότι μόνο οι κλαπείσες άδειες κυκλοφορίας οχημάτων καταχωρίζονται ως κλαπείσες στο SIS·
14. να διασφαλίσει ότι η εισαγωγή καταχωρίσεων για οχήματα δεν εξαρτάται από την αξία ούτε από την ηλικία του οχήματος·
15. να καταστήσει δυνατή την πρόσβαση του Τμήματος SIRENE στο σύστημα πηγής IS OPATŘENÍ, ώστε να διασφαλιστεί ότι το Τμήμα SIRENE θα μπορεί να γνωρίζει την αρχή έκδοσης σε περίπτωση θετικών αποτελεσμάτων για καταχωρίσεις του άρθρου 36 σχετικά με πρόσωπα και αντικείμενα για διακριτικούς ελέγχους·

16. να διασφαλίσει ότι η Αστυνομική Υπηρεσία Αλλοδαπών δεν είναι υποστελεχωμένη, λαμβανομένου υπόψη ότι αποτελεί τη μόνη αρμόδια αρχή για την εισαγωγή καταχωρίσεων απαγόρευσης εισόδου·
17. να διασφαλίσει ότι όλες οι εθνικές τιμές στους προκαθορισμένους πίνακες κωδικών ευθυγραμμίζονται με τις τιμές SIS και το αγγλικό κείμενο, καθώς και ότι το κείμενο στη δράση που πρέπει να αναληφθεί για τις καταχωρίσεις του άρθρου 24 σχετικά με την απαγόρευση εισόδου ή διαμονής είναι ακριβές και συνοπτικό·
18. να καταστήσει την εφαρμογή αναζήτησης IS DOTAZY πιο φιλική προς τον χρήστη, διασφαλίζοντας ότι: επιτρέπεται το απευθείας άνοιγμα των αρχείων PDF χωρίς προηγούμενη τηλεφόρτωση· επισημαίνεται με ακρίβεια η ύπαρξη αρχείων NIST ως αρχείων δακτυλικών αποτυπωμάτων· και εμφανίζεται αυτόματα τουλάχιστον μία φωτογραφία, εάν υπάρχει διαθέσιμη, κατά το άνοιγμα της καταχώρισης·
19. να επιλέγεται το SIS εξ ορισμού ως βάση δεδομένων που πρέπει να ελέγχεται κατά την πραγματοποίηση αναζήτησης μέσω του IS DOTAZY, ώστε να διασφαλίζεται ότι ο αποκλεισμός του SIS από την αναζήτηση αποτελεί συνειδητή απόφαση του τελικού χρήστη·
20. στην κινητή εφαρμογή που χρησιμοποιείται από τις αστυνομικές περιπόλους, να εμφανίζονται τα είδη των αξιόπινων πράξεων, η μάρκα του οχήματος, οι φωτογραφίες σχετικά με πρόσωπα και αντικείμενα, οι σύνδεσμοι μεταξύ των καταχωρίσεων, οι παρατηρήσεις σχετικά με αντικείμενα, ο αριθμός εγγράφου της πλαστοπροσωπίας (θύμα) και ο αριθμός τηλεφώνου του Τμήματος SIRENE όταν υπάρχει αντιστοιχία·
21. να επιτρέπεται στους τελικούς χρήστες να αναζητούν πινακίδες κυκλοφορίας χωρίς χώρα έκδοσης στην κινητή εφαρμογή που χρησιμοποιείται από τις αστυνομικές περιπόλους·
22. να διασφαλίσει ότι οι φωτογραφίες που εμφανίζονται στην κινητή συσκευή την οποία χρησιμοποιεί η Αστυνομική Υπηρεσία Αλλοδαπών είναι ορατές ακόμη και όταν η κινητή συσκευή περιστρέφεται·
23. να διασφαλίσει ότι δεν χρειάζεται η επανεισαγωγή δεδομένων που έχουν ήδη καταχωριστεί, κατά την πλοήγηση των τελικών χρηστών στο μενού (εμπρός και πίσω) της κινητής εφαρμογής την οποία χρησιμοποιεί η Αστυνομική Υπηρεσία Αλλοδαπών·

24. να αναβαθμιστούν οι κινητές εφαρμογές, ώστε να επιτρέπονται οι ατελείς (fuzzy) αναζητήσεις, να επιτρέπονται αναζητήσεις για πρόσωπα χωρίς ημερομηνία γέννησης και να επισημαίνεται κατάλληλα η άμεση δράση σε περίπτωση θετικών αποτελεσμάτων για καταχωρίσεις του άρθρου 36 σχετικά με πρόσωπα και αντικείμενα για διακριτικό ή ειδικό έλεγχο·
25. να εξετάσει το ενδεχόμενο αυτοματοποίησης των διαδικασιών για την αναφορά θετικών αποτελεσμάτων από την πρώτη γραμμή στη δεύτερη γραμμή στο αεροδρόμιο·
26. να εξετάσει το ενδεχόμενο σύνδεσης του συστήματος αυτόματης αναγνώρισης αριθμού πινακίδας (ANPR) με το SIS·
27. να διασφαλίσει την εκπαίδευση και τη γενική διαθεσιμότητα επικαιροποιημένων πληροφοριών και εκπαιδευτικού υλικού (όπως των υφιστάμενων εγχειριδίων και του επιγραμμικού υλικού) σχετικά με το SIS για όλους τους τελικούς χρήστες·
28. να διασφαλίσει ότι οι αστυνομικοί ελέγχουν συστηματικά την ταυτότητα ή το ταξιδιωτικό έγγραφο του προσώπου στο SIS χρησιμοποιώντας τον αριθμό ως παράμετρο αναζήτησης κατά τον αστυνομικό έλεγχο ενός προσώπου.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*